

Prosedur Pengambilan Data

1. Penelitian ini bertujuan untuk meneliti proses membaca dalam memahami teks yang ditulis dalam bahasa Jepang (dokkai). Penelitian ini tidak bertujuan untuk menilai kemampuan membaca ○○ (Nama partisipan).
2. Hari ini, Anda akan membaca △△(nama bahan bacaan). Silahkan baca △△ seperti biasanya Anda membaca.
3. Silahkan gunakan kamus atau personal komputer seperti biasanya Anda gunakan saat membaca.
4. Silahkan ceritakan secara bertahap bagaimana Anda memahami arti prase (kata) atau kalimat dari isi yang tertulis.
5. Ketika Anda menceritakan apa yang telah Anda pahami, tidak perlu mengulanginya dalam satuan kalimat persis seperti yang tertulis di bacaan. Silakan bagi menjadi bagian-bagian yang lebih pendek sesuai kenyamanan Anda.
6. Ceritakan tidak hanya isi yang telah Anda pahami, tetapi juga apa yang Anda pikirkan saat membaca. Misalnya, Ketika Anda menemukan prase atau kata yang tidak Anda ketahui, ceritakan bagaimana Anda menebak artinya dengan menggunakan konteks sebagai petunjuk.
7. Ceritakan apa yang Anda rasakan mengenai bagian yang sedang Anda baca saat itu.
8. Silahkan ceritakan juga hal-hal yang tidak Anda pahami atau yang membuat Anda ragu dalam mengambil keputusan.
9. Silahkan ceritakan juga hal-hal yang teringat atau terkait dengan bagian yang sedang Anda baca.

10. Jika interpretasi Anda terhadap bagian yang telah dibaca berubah, ceritakan bagaimana perubahan itu terjadi seiring Anda melanjutkan membaca.
11. Ketika Anda membaca dengan menggunakan kamus, ceritakan jenis kamus apa yang Anda gunakan, apa yang Anda coba cari, tindakan Anda, serta apa yang Anda pikirkan saat mencari informasi tersebut.
12. Saat berbicara, silahkan berbicara dengan bebas dan santai, seperti sedang curhat atau mengobrol tentang apa yang Anda pikirkan.
13. Kami juga akan mengajukan beberapa pertanyaan, jadi mohon jawab pertanyaan-pertanyaan tersebut.
14. Kami mohon izin untuk semua percakapan dari awal hingga akhir penelitian akan direkam.
15. [Jika mengikutsertakan penerjemah] Jika pembicaraan Anda tampak akan menjadi panjang, silakan berbicara sedikit demi sedikit (singkat) agar lebih mudah diterjemahkan.
16. Setelah ini Anda akan diminta untuk menonton video penjelasan metode penelitian. Video tersebut menunjukkan secara spesifik bagaimana cara berbicara selama penelitian, jadi silakan gunakan sebagai referensi.